



JUMPSTARTER MINI

MULTIFUNCTIONAL MINI STARTER

GUIDE **EN**

GUIDA **IT**

GUÍA **ES**

GUIDE **FR**

HANDBUCH **DE**

GUIA **PT**



A. PRELIMINARY WARNINGS

Check the charge status of the device. If it is under 50% (2 LEDs out of 4), JumpStarter needs to be recharged. To keep the JumpStarter energy capacity constant, it should never be completely discharged for more than 30 days. Beyond this term, the device may partially or totally lose its functionality.

If JumpStarter emits an acoustic signal during the start attempt, this means that the device is in protection mode, not allowing further attempts.

Please, recharge the device before trying again.

It is recommended **not to perform further restart attempts before recharging**, otherwise JumpStarter may fall below the minimum capacity threshold. In this case the device could not be charged again anymore.

Please, connect only the clamps included in the package.

Caution: Using ports or harnesses other than those included in the JumpStarter package can damage – partially or totally – both the device and what is connected to it.

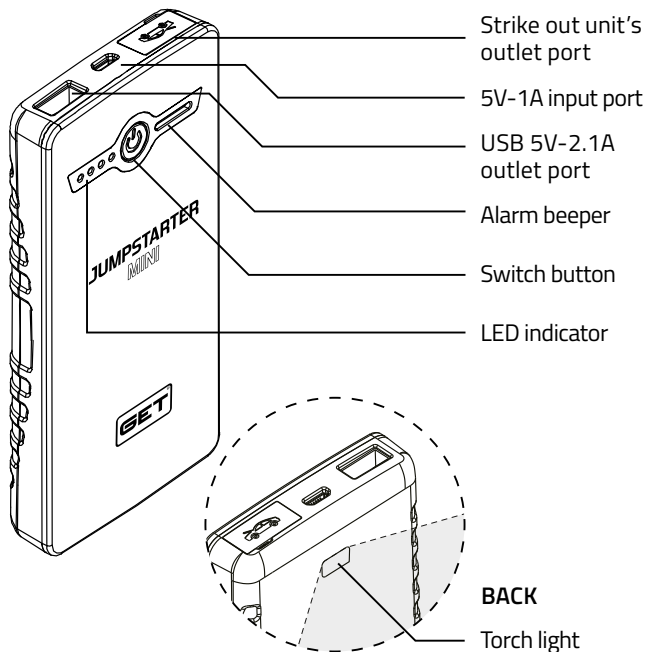
B. SAFETY WARNINGS

Before using GET JumpStarter Mini, please read all instructions, safety warnings and precautions carefully, for working and maintenance procedures, for the list of components and for technical specifications. Failure to do so may lead to incorrect operation or device malfunctions, resulting in damage to the product or personal injury.

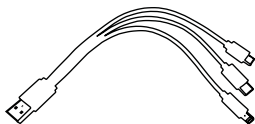
The following safety notes are extremely important to ensure the user's safety and to avoid damages to the device or to any product linked to it.

- 1.** This device has been designed and tested only and exclusively for starting 12V up to 2000cc vehicles (not suitable for Diesel vehicles). Don't use this device to start other vehicles. It is also a Power Bank and a torch light. Do not use it for any other purposes
- 2.** Keep it away from children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge.
- 3.** Improper use of the battery charger or tampering with the built-in electronic circuit will invalidate your warranty.
- 4.** The appliance must be repaired or serviced by trained personnel only.

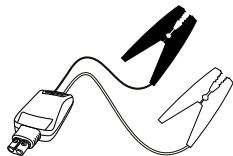
C. PRODUCT LAYOUT – Components



Charger cable



Clamps connection unit



MAIN FUNCTIONS & FEATURES

- Emergency electronic mini starter: it allows to restart any motorbike and scooter (including watercrafts and small boats) when they have a low charged battery.
- LED Torch: 3 different high-intensity light mode (steady, SOS, strobo).
- Powerbank: light and compact device to recharge your mobile devices wherever you are.
- Handy and useful: simple to be brought with you everyday in your backpack, luggage or purse.
- Easy to use: no difficult procedures to remember, no settings to change.
- Maximum safety: best protection against short circuit, overcharge, over discharge, overheating, reverse polarity.

D. OPERATION

HOW TO RECHARGE JUMPSTARTER:

1. Connect the USB charger cable to a charger (not included) or USB port.
2. Connect the micro USB to the device's 5V1A input port.

CHARGE INDICATOR:

Press the button to check the JumpStarter's charge level:

Indicator	No light	1 LED	2 LED	3 LED	4 LED
Charge level	0%	25%	50%	75%	100%

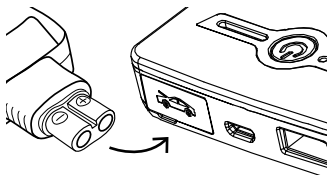
The LEDs will light on one after the other during charging.

The number of LEDs lit up shows JumpStarter's charge level (see table above). Once the charge process is completed, all the LEDs will be on. All LEDs will turn off when charging is interrupted.

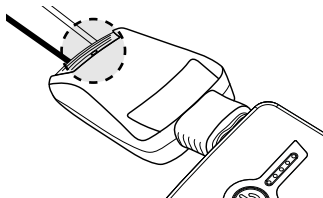
A full charge process will take around 2 hours.

HOW TO START PETROL VEHICLES (12V) USING JUMPSTARTER:

- 1.** Completely insert the connector with the clamps into the outlet port with a rubber cap marked with an open hood car.

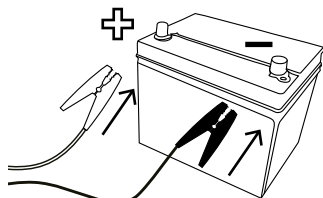


- 2.** The LED on the clamps connection unit will start blinking red and green, showing the device is ready to be connected to the battery.

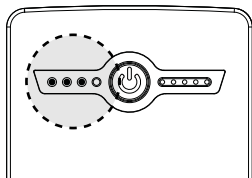


- 3.** Connect the red clamp to the battery's positive (+) terminal and the black clamp to its negative (-) terminal.

⚠ WARNING: do not to invert the two clamps for any reason.



- 4.** Turn on the vehicle using the JumpStarter only if at least 3 LEDs are lit on the charge indicator.



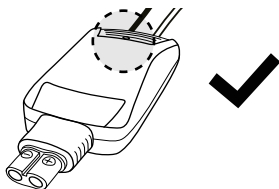
5. Proceed accordingly to what the LED on the clamps connection unit suggest:

- GREEN LED on: the connection is correct and the circuit is functioning. It is now possible to start the vehicle.

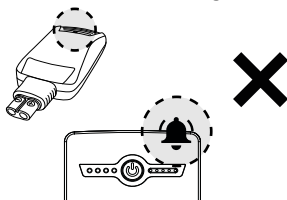
- RED LED on with alerting sound from the JumpStarter: The LED indicates a connection error, while the sound is a warning to correct the position of the clamps as explained in point 3.

Wait until the GREEN LIGHT comes on to switch on the engine using JumpStarter.

Green LED on

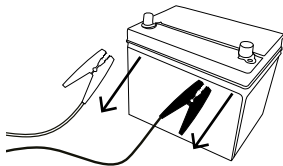


Red LED on and alerting sound



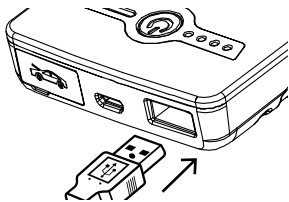
⚠ WARNING: If the engine does not start within 3 seconds stop cranking and wait at least 30 seconds before attempting to start the vehicle again. Do not try to crank the engine as explained more than 3 times in a row, as the device may get damaged. We recommend to wait more than two minutes before cranking again, to prevent the starter cables from overheating and disconnecting from the device as an automatic safety measure.

6. After the vehicle starts, remove starter cable from the battery within 30 second and leave the vehicle's engine on.

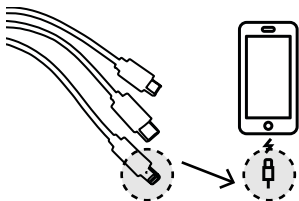


HOW TO RECHARGE MOBILE DEVICES:

- 1.** Connect the charger cable to the device's USB 5V 2.1A port.

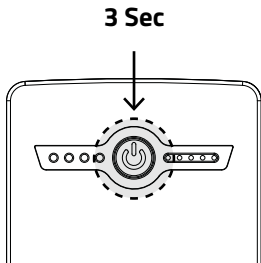


- 2.** Select the appropriate connector and connect it to your mobile phone or tablet.



HOW TO USE THE TORCH LIGHT:

- Press the switch button for 3 seconds to turn the torch on.
- Press it again to start the SOS light.
- Press it again to start the strobe light.
- Press it again to turn the light off.



E. SYMBOLS AND CERTIFICATIONS



Athena s.p.a. declares herewith that the product **GK-JMPSTR-0002** complies with the essential requirements of Directive 2014/53/EU. The complete text of the Directive is available online: <https://shop.athena.eu/it/node/75>.



Contains FCC ID: LCS191211002AE

NOTICE: This device complies with Part 15 of the FCC Operation. Its use is subject to the following two conditions :

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any received interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

NOTICE: Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by (manufacturer name) may void the FCC authorisation to operate this equipment.

NOTICE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference; in this case the user will be required to correct the interference at his own expense.

F. WARRANTY

Athena S.p.A. warrants to the consumer that the product is free of defects in material and workmanship for 24 (twenty-four) months from the date of purchase, which must be certified by a document valid for fiscal purposes. The warranty can only be exercised by the original consumer of the product purchased from an authorised dealer or through the Athena S.p.A. sales channel. During the warranty period, the product – if the relevant defect has been ascertained following an internal assessment – will be repaired or replaced without any additional cost for workmanship and materials.

The warranty shall not apply in the following cases:

- Normal wear and tear of the product;
- Improper use of the product;
- Improper installation;
- Damages arising from repairs or alterations by unauthorised personnel;
- Damages arising from misuse, accidents and failure to observe the precautions required;
- Inadequate maintenance.

Athena S.p.A. shall not be held liable for any damages, losses, expenses and direct or indirect costs arising from the product or ascribable to the latter.

In case of repairs or replacement, the product will be covered by warranty until the expiry of the original warranty. The product's repair or replacement may involve the use of equivalent parts in place of the original parts.

The removed parts or replaced products will become the property of Athena S.p.A. This warranty issued by Athena S.p.A. does not in any way affect the rights and remedies expressly envisaged and recognised to the consumer pursuant to the national or regional laws in force concerning the sale of consumer goods, nor does it limit the consumer's rights towards the dealer arising from the sales contract.

This warranty is exclusively valid in the countries in which the product was marketed and sold by Athena S.p.A. or by an authorised dealer.

A. AVVERTENZE PRELIMINARI

Controlla lo stato di carica del dispositivo. Se è inferiore al 50% (2 LED accesi su 4), è necessario ricaricare JumpStarter. Per mantenere costante la capacità energetica, JumpStarter non deve mai essere mantenuto completamente scarico per più di 30 giorni. Oltre questo periodo il dispositivo potrebbe perdere parzialmente o totalmente la sua funzionalità.

Se JumpStarter emette un segnale acustico durante il tentativo di avvio, ciò significa che il dispositivo è in modalità di protezione e non permetterà ulteriori tentativi. **Ricarica il dispositivo prima di riprovare.**

Si raccomanda di **non eseguire ulteriori tentativi di riavvio prima di ricaricare**, altrimenti JumpStarter potrebbe scendere al di sotto della soglia di capacità minima. In questo caso, non sarà più possibile ricaricare il dispositivo.

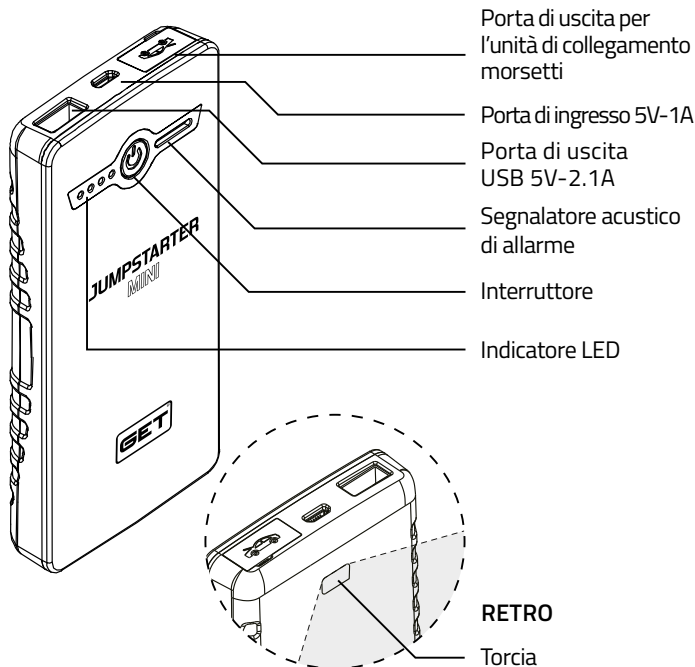
Collega solo i morsetti inclusi nella confezione. Attenzione: l'uso di porte o cablaggi diversi da quelli inclusi nella confezione di JumpStarter può danneggiare - parzialmente o totalmente - sia il dispositivo sia ciò che è collegato ad esso.

B. AVVERTENZE DI SICUREZZA

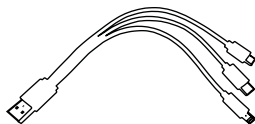
Prima di utilizzare GET JumpStarter Mini, leggere attentamente tutte le istruzioni, le avvertenze di sicurezza e le precauzioni per le procedure di funzionamento e manutenzione, l'elenco dei componenti e le specifiche tecniche. In caso contrario, si potrebbero verificare operazioni errate o malfunzionamenti del dispositivo, con conseguenti danni al prodotto o lesioni personali. Le seguenti note di sicurezza sono estremamente importanti per garantire la sicurezza dell'utente ed evitare danni al dispositivo o a qualsiasi prodotto ad esso collegato.

- 1.** Questo dispositivo è stato progettato e testato solo ed esclusivamente per l'avviamento di veicoli da 12V fino a 2000cc (non è adatto per veicoli Diesel). Non utilizzare questo dispositivo per avviare altri veicoli. È anche un Power Bank e una torcia. Non utilizzarlo per altri scopi.
- 2.** Tenerlo lontano da bambini, persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza.
- 3.** L'uso improprio del caricabatterie o la manomissione del circuito elettronico incorporato invalideranno la garanzia.
- 4.** L'apparecchio deve essere riparato o riparato solo da personale addestrato.

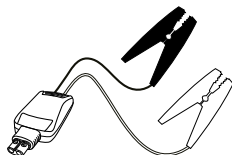
C. LAYOUT DEL PRODOTTO – Componenti



Cavo di ricarica



Unità di collegamento morsetti



FUNZIONI E CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- **Mini starter elettronico di emergenza:** consente di riavviare qualsiasi moto e scooter (inclusi natanti e piccole imbarcazioni) con una batteria poco carica.
- **Torcia a LED:** 3 diverse modalità di illuminazione ad alta intensità (fissa, SOS, strobo).
- **Powerbank:** dispositivo leggero e compatto per ricaricare i tuoi dispositivi mobili ovunque tu sia.
- **Pratico e utile:** semplice da portare con sé ogni giorno nello zaino, nel bagaglio o nella borsa.
- **Facile da usare:** nessuna procedura difficile da ricordare, nessuna impostazione da modificare.
- **Massima sicurezza:** massima protezione da corto circuito, sovraccarico, sovra scarica, surriscaldamento, inversione di polarità.

D. FUNZIONAMENTO

COME RICARICARE JUMPSTARTER:

1. Collegare il cavo del caricabatterie USB a un caricabatterie (non incluso) o a una porta USB.
2. Collegare la micro USB alla porta di ingresso 5V1A del dispositivo.

INDICATORE DI CARICA:

Premi il pulsante per verificare il livello di carica del JumpStarter:

Indicatore	Nessuna luce	1 LED	2 LED	3 LED	4 LED
Livello di carica	0%	25%	50%	75%	100%

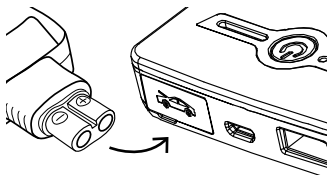
I LED si accenderanno uno dopo l'altro durante la ricarica.

Il numero di LED accesi mostra il livello di carica di JumpStarter (vedi tabella sopra). Una volta completato il processo di carica, tutti i LED saranno accesi. Tutti i LED si spengono quando la carica viene interrotta.

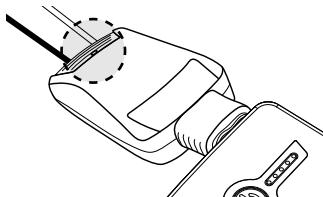
Una ricarica completa richiederà circa 2 ore.

COME AVVIARE I VEICOLI A BENZINA (12V) CON JUMPSTARTER:

1. Inserire completamente il connettore con i morsetti nella porta di uscita con un cappuccio di gomma contrassegnato da un'automobile con cofano aperto.

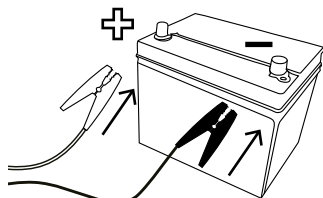


2. Il LED sull'unità di connessione dei morsetti inizierà a lampeggiare in rosso e verde, indicando che il dispositivo è pronto per essere collegato alla batteria.

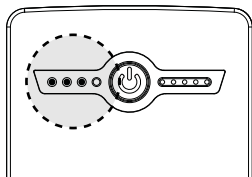


3. Collegare il morsetto rosso al terminale positivo (+) della batteria e il morsetto nero al terminale negativo (-).

⚠ ATTENZIONE: non invertire i due morsetti per nessun motivo.



4. Accendere il veicolo utilizzando JumpStarter solo se sull'indicatore di carica sono accesi almeno 3 LED.



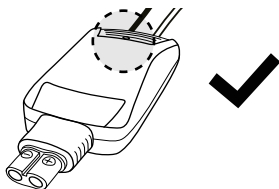
5. Procedere secondo quanto suggerito dal LED sull'unità di connessione dei morsetti:

- LED VERDE acceso: la connessione è corretta e il circuito funziona. E' ora possibile avviare il veicolo.

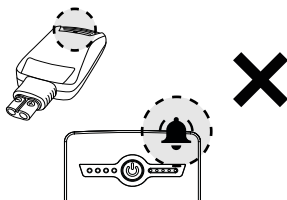
- LED ROSSO acceso con suono di allarme dal JumpStarter: il LED indica un errore di connessione, mentre il suono è un avvertimento per correggere la posizione dei morsetti come spiegato al punto 3.

Attendere fino a quando la LUCE VERDE si accende per avviare il motore utilizzando JumpStarter.

LED verde acceso

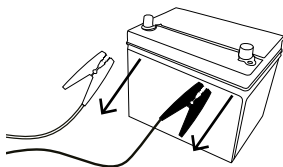


LED rosso acceso e suono di allarme



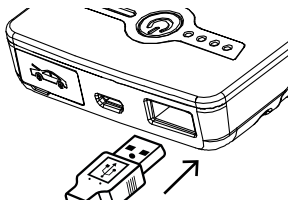
⚠ ATTENZIONE: se il motore non si avvia entro 3 secondi, interrompere l'avviamento e attendere almeno 30 secondi prima di provare a riavviare il veicolo. Non tentare di avviare il motore come spiegato più di 3 volte di seguito, poiché il dispositivo potrebbe danneggiarsi. Si consiglia di attendere più di due minuti prima di riaccendere, per evitare che i cavi di avviamento si surriscaldino e si disconnettano dal dispositivo come misura di sicurezza automatica.

6. Dopo l'avvio del veicolo, rimuovere il cavo di avviamento dalla batteria entro 30 secondi e lasciare acceso il motore del veicolo.

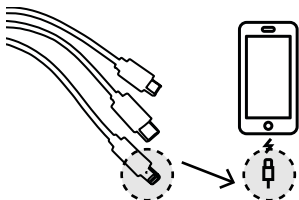


COME RICARICARE I DISPOSITIVI MOBILI:

- 1.** Collegare il cavo del caricabatterie alla porta USB 5V 2.1A del dispositivo.



- 2.** Selezionare il connettore appropriato e collegarlo al telefono cellulare o al tablet.



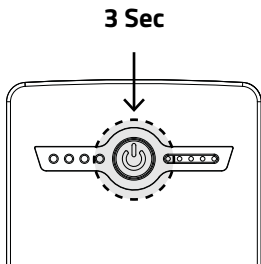
COME USARE LA LUCE TORCIA:

-Premere l'interruttore per 3 secondi per accendere la torcia.

-Premere di nuovo per avviare la luce SOS.

-Premere di nuovo per avviare la luce stroboscopica.

-Premere di nuovo per spegnere la luce.



E. MARCHI E CERTIFICAZIONI



Con la presente, Athena s.p.a. dichiara che il prodotto **GK-JMPSTR-0002** è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva 2014/53/EU. Il testo integrale della Direttiva è disponibile sul sito internet: <https://shop.athena.eu/it/node/75>.



Contains FCC ID: LCS191211002AE

NOTA: questo dispositivo è conforme alla parte 15 della normativa FCC Il suo utilizzo è soggetto alle due condizioni seguenti:

(1) Il dispositivo non deve causare interferenze dannose, e (2) Il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possano causare disturbi al suo funzionamento.

NOTA: eventuali modifiche o variazioni apportate a questo apparecchio senza l'esplicita approvazione di (nome del produttore) potranno invalidare l'autorizzazione FCC all'utilizzo dell'apparecchio.

NOTA: questo apparecchio è stato testato e ne è stata verificata la conformità ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe A secondo la parte 15 delle normative FCC. Questi limiti sono studiati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose quando l'apparecchio viene utilizzato in un ambiente commerciale. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità al manuale di istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. È probabile che l'utilizzo di questo apparecchio in aree residenziali causi interferenze dannose; in questo caso, l'utente sarà tenuto a eliminare le interferenze a proprie spese.

F. GARANZIA

Athena S.p.A. garantisce al consumatore che il prodotto è privo di difetti di materiali o di produzione per 24 (ventiquattro) mesi dalla data di acquisto che deve essere comprovata da un documento valido agli effetti fiscali.

La garanzia è valida solo per il consumatore originale del prodotto acquistato da un rivenditore autorizzato o tramite il canale di vendite di Athena S.p.A. Durante il periodo di validità della garanzia, il prodotto, qualora sia stato accertato il difetto dopo una valutazione interna del caso in questione, verrà riparato o sostituito senza nessuna spesa aggiuntiva per la mano d'opera e per i materiali.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi:

- Normale usura del prodotto;
- Uso improprio del prodotto;
- Installazione impropria;
- Danni risultanti da riparazioni o modifiche da parte di personale non autorizzato;
- Danni derivanti da cattivo uso, incidenti, mancata osservanza delle dovute precauzioni;
- Manutenzione inadeguata.

Athena S.p.A. non si ritiene responsabile per eventuali danni, perdite, spese, costi, diretti od indiretti, derivanti dal prodotto od ad esso riconducibile.

In caso di avvenuta riparazione o sostituzione, il prodotto sarà coperto da garanzia per il tempo rimanente del periodo di garanzia originale. La riparazione o sostituzione del prodotto può comportare l'utilizzo di parti sostitutive equivalenti in sostituzione alle originali.

Le parti rimosse o i prodotti sostituiti diventano proprietà di Athena S.p.A.

La presente garanzia rilasciata da Athena S.p.A. non pregiudica in alcun modo i diritti e i rimedi espressamente previsti e riconosciuti in favore del consumatore ai sensi delle leggi nazionali o regionali in vigore relative alla vendita di beni di consumo, né limita i diritti del consumatore nei confronti del rivenditore derivanti dal relativo contratto di vendita.

La presente garanzia ha validità unicamente nei Paesi in cui il prodotto è stato commercializzato e venduto da Athena S.p.A. o da un suo rivenditore autorizzato.

A. ADVERTENCIAS PRELIMINARES

Compruebe el estado de carga del dispositivo. Si está por debajo del 50% (2 de 4 LEDs), el JumpStarter ha de recargarse. Para mantener constante la capacidad de energía del JumpStarter, nunca debe quedarse completamente descargado más de 30 días. Si se supera este plazo, el dispositivo puede perder parcial o totalmente su buen funcionamiento.

Si el JumpStarter emite una señal acústica durante el intento de arranque, esto significa que el dispositivo está en modo de protección y no dejará realizar otros intentos. **Recargue el dispositivo antes de intentarlo de nuevo.** Se recomienda **no realizar más intentos de arranque antes de recargar**, ya que de lo contrario el JumpStarter podría quedar por debajo del umbral de capacidad mínima. En este caso, el dispositivo no podrá volver a cargarse.

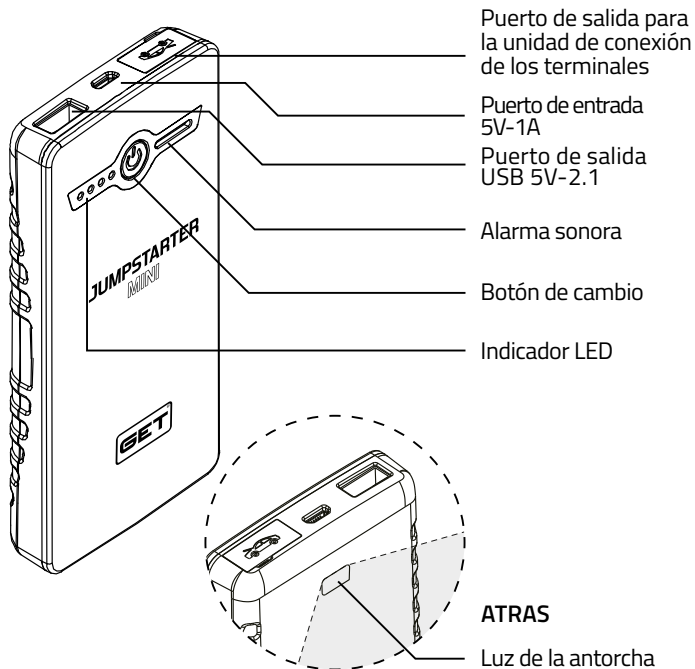
Conecte solo las pinzas incluidas en el paquete. Atención: El uso de puertos o arneses distintos a los que están incluidos en el paquete del JumpStarter puede dañar -parcial o totalmente- tanto el dispositivo como lo que está conectado con éste.

B. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

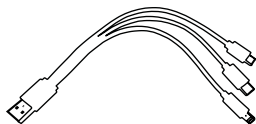
Antes de usar GET JumpStarter Mini, lea atentamente todas las instrucciones, advertencias de seguridad y precauciones, para los procedimientos de trabajo y mantenimiento, para la lista de componentes y para las especificaciones técnicas. De no hacerlo, puede provocar un funcionamiento incorrecto o un mal funcionamiento del dispositivo, con el consiguiente daño al producto o lesiones personales. Las notas de seguridad siguientes son muy importantes para garantizar la seguridad del usuario y evitar daños al dispositivo o a cualquier producto relacionado con el mismo.

- 1.** Este dispositivo se ha diseñado y probado única y exclusivamente para arrancar de vehículos de 12 V hasta 2000 cc (no es adecuado para vehículos diésel). No utilice este dispositivo para arrancar otros vehículos. También es una Power Bank y una luz de linterna. No lo utilice para ningún otro propósito.
- 2.** Manténgalo alejado de los niños, de las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos.
- 3.** El uso inadecuado del cargador de baterías o la alteración del circuito electrónico incorporado invalidará su garantía.
- 4.** El aparato debe ser reparado o mantenido exclusivamente por personal formado.

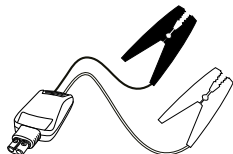
C. LAYOUT DEL PRODUCTO – Componentes



Cable del cargador



Unidad de conexión de las pinzas



FUNCIONES Y CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- **Miniarrancador electrónico de emergencia:** se puede volver a arrancar cualquier motocicleta y scooter (incluidas las motos acuáticas y las pequeñas embarcaciones) cuando tienen una batería con poca carga.
- **Linterna LED:** 3 diferentes modos de luz de alta intensidad (fija, SOS, estroboscópica).
- **Powerbank:** dispositivo ligero y compacto para recargar sus dispositivos móviles dondequiera que esté.
- **Práctico y útil:** fácil de llevar todos los días en la mochila, equipaje o bolso.
- **Fácil de usar:** sin procedimientos difíciles de recordar y sin ajustes que cambiar.
- **Máxima seguridad:** la mejor protección contra cortocircuitos, sobrecargas, sobre descargas, recalentamientos y polaridad inversa.

D. FUNCIONAMIENTO

CÓMO RECARGAR JUMPSTARTER:

1. Conecte el cable del cargador USB a un cargador (no incluido) o a un puerto USB.
2. Conecte el micro USB al puerto de entrada de 5V1A del dispositivo.

INDICADOR DE CARGA:

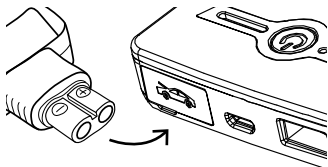
Presione el botón para comprobar el nivel de carga del JumpStarter:

Indicador	No hay luz	1 LED	2 LED	3 LED	4 LED
Nivel de carga	0%	25%	50%	75%	100%

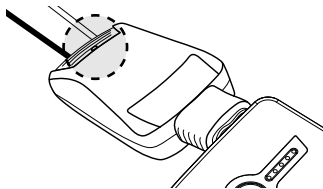
Los LEDs se encenderán uno tras otro durante la carga. El número de LEDs encendidos muestra el nivel de carga del JumpStarter (ver tabla anterior). Una vez que se termine el proceso de carga, se encenderán todos los LEDs. Se apagarán todos los LEDs cuando se interrumpa la carga. Un proceso de carga completo tardará alrededor de 2 horas.

CÓMO ARRANCAR LOS VEHÍCULOS DE GASOLINA (12V) USANDO JUMPSTARTER:

1. Introduzca completamente el conector con las pinzas en el puerto de salida con una tapa de goma marcada con un coche con el capó abierto.

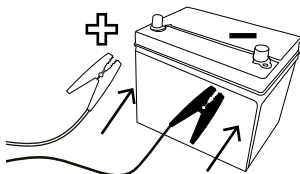


2. El LED de la unidad de conexión de las pinzas comenzará a parpadear en rojo y verde, lo que indica que el dispositivo está listo para conectarse a la batería.

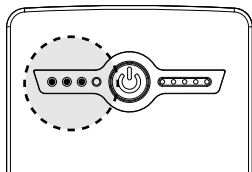


3. Conecte la pinza roja al terminal positivo (+) de la batería y la pinza negra a su terminal negativo (-).

⚠ ADVERTENCIA: no invierta las dos pinzas por ningún motivo.



4. Encienda el vehículo usando el JumpStarter solo si al menos 3 LEDs están encendidos en el indicador de carga.



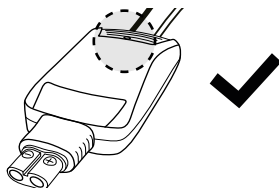
5. Proceda según lo que sugiere el LED de la unidad de conexión de las pinzas:

- LED VERDE encendido: la conexión es correcta y el circuito funciona. Ahora se puede arrancar el vehículo.

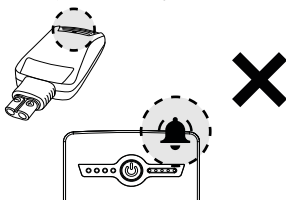
- LED ROJO encendido con sonido de alerta del JumpStarter: El LED indica un error de conexión, mientras que el sonido es una advertencia para corregir la posición de las pinzas como se explica en el punto 3.

Espere a que se encienda la LUZ VERDE para encender el motor con el JumpStarter.

LED verde encendido

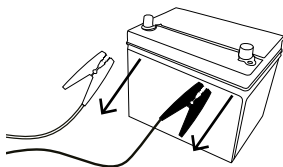


LED rojo encendido y sonido de alerta



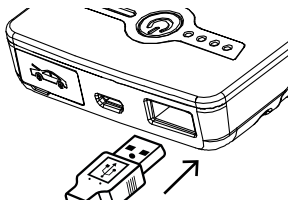
⚠ ADVERTENCIA: Si el motor no arranca en 3 segundos, deje de girar y espere al menos 30 segundos antes de volver a intentar arrancar el vehículo. No intente arrancar el motor, como se ha explicado, más de 3 veces seguidas ya que el dispositivo puede resultar dañado. Recomendamos esperar más de dos minutos antes de volver a arrancar, para que los cables de arranque no se recalienten y se desconecten del dispositivo como medida de seguridad automática.

6. Después de que el vehículo arranque, retire el cable de arranque de la batería durante 30 segundos y deje el motor del vehículo encendido.

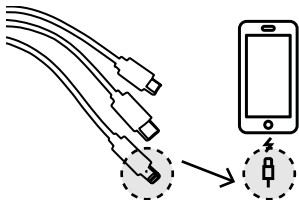


CÓMO RECARGAR LOS DISPOSITIVOS MÓVILES:

- 1.** Conecte el cable del cargador al puerto USB 5V 2.1A del dispositivo.

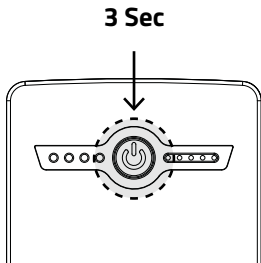


- 2.** Seleccione el conector apropiado y conéctelo a su teléfono móvil o tableta.



CÓMO UTILIZAR LA LUZ DE LA LINTERNA:

- Presione el botón del interruptor durante 3 segundos para encender la linterna.
- Presiónelo de nuevo para encender la luz SOS.
- Presiónelo de nuevo para encender la luz estroboscópica.
- Presiónelo de nuevo para apagar la luz.



E. MARCAS Y CERTIFICACIONES



Athena s.p.a. declara por la presente que el producto **GK-JMPSTR-0002** cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Directiva está disponible en el sitio web: <https://shop.athena.eu/it/node/75>.



Contains FCC ID: LCS191211002AE

NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de la FCC Su uso está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda alterar su funcionamiento.

NOTA: Los cambios o modificaciones a este equipo no aprobados expresamente por (nombre del fabricante) podrían anular la autorización de la FCC para utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase A, en virtud de la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial cuando el equipo se utiliza en un entorno comercial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no es instalado y utilizado de acuerdo con el manual de instrucciones, podría ocasionar interferencia perjudicial a las comunicaciones por radio. El uso de este equipo en un área residencial probablemente ocasione interferencias perjudiciales, en cuyo caso se le solicitará al usuario que corrija las interferencias a su costa.

F. GARANTÍA

Athena S.p.A. garantiza al consumidor que el producto está libre de defectos materiales o de fabricación y que la vigencia de la garantía será de 24 (veinticuatro) meses a partir de la fecha de compra, que debe demostrarse mediante un documento válido a efectos fiscales. La garantía es válida solo para el consumidor original del producto adquirido en un distribuidor autorizado o a través del canal de ventas de Athena S.p.A. Durante el periodo de validez de la garantía, en el caso de que se haya comprobado el defecto tras una valoración interna del caso en cuestión, el producto se reparará o se sustituirá sin ningún coste adicional en concepto de mano de obra y materiales.

La garantía no será válida en los siguientes casos:

- Desgaste natural del producto;
- Uso indebido del producto;
- Instalación incorrecta;
- Daños que resulten de reparaciones o modificaciones hechas por personal no autorizado;
- Daños que deriven del uso negligente, accidentes o incumplimiento de las debidas precauciones;
- Mantenimiento inadecuado.

Athena S.p.A. no se hace responsable de los posibles daños, pérdidas, gastos, costes, directos o indirectos, que deriven del producto o relacionados con él. En el caso de que el producto haya sido reparado o se haya sustituido, la garantía será vigente por el tiempo restante del periodo de garantía original. La reparación o sustitución del producto puede implicar el uso de piezas de repuesto equivalentes en lugar de las originales. Las piezas o los productos sustituidos pasan a ser propiedad de Athena S.p.A. Esta garantía emitida por Athena S.p.A. no afecta en modo alguno los derechos y obligaciones expresamente previstos y reconocidos a favor del consumidor conforme con las leyes nacionales o regionales vigentes relativas a la venta de bienes de consumo, ni limita los derechos del consumidor con respecto al distribuidor derivados del relativo contrato de venta. Esta garantía es válida solo en los países donde el producto ha sido comercializado y vendido por Athena S.p.A. o por un distribuidor autorizado.

A. AVERTISSEMENTS PRÉLIMINAIRES

Vérifier l'état de charge de l'appareil. S'il est inférieur à 50% (2 LED sur 4), JumpStarter doit être rechargé. Pour maintenir la capacité énergétique de JumpStarter constante, il ne doit jamais être complètement déchargé pendant plus de 30 jours. Au-delà de ce terme, l'appareil peut perdre partiellement ou totalement ses fonctionnalités.

Si JumpStarter émet un signal acoustique lors de la tentative de démarrage, cela signifie que l'appareil est en mode de protection, ne permettant pas d'autres tentatives. **Recharger l'appareil avant de réessayer.**

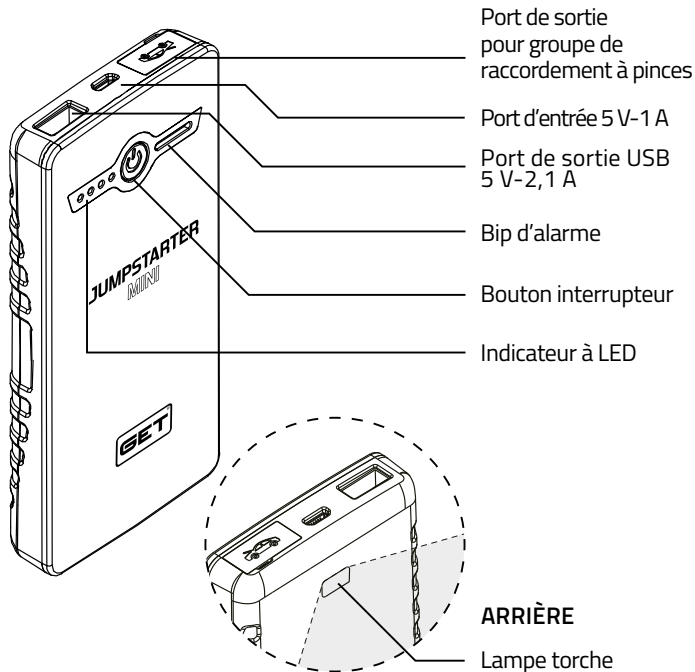
Il est recommandé de **ne pas effectuer d'autres tentatives de redémarrage avant la recharge**, sinon JumpStarter peut descendre en dessous du seuil de capacité minimum. Dans ce cas, l'appareil ne peut plus être rechargé. **Raccorder uniquement les pinces incluses dans l'emballage. Précaution: L'utilisation de ports ou de faisceaux autres que ceux inclus avec JumpStarter peut endommager - partiellement ou totalement - à la fois l'appareil et ce qui y est raccordé.**

B. AVERTISSEMENTS SUR LA SÉCURITÉ

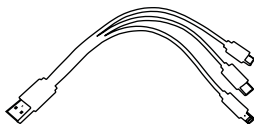
Avant d'utiliser GET JumpStarter Mini, lire attentivement toutes les instructions, avertissements sur la sécurité et précautions, pour les procédures de travail et d'entretien, pour la liste des composants et pour les spécifications techniques. Tout manquement à cette obligation pourrait donner lieu à un fonctionnement incorrect ou à des dysfonctionnements de l'appareil risquant de provoquer des dommages au produit ou des blessures physiques. Les consignes de sécurité suivantes sont extrêmement importantes pour assurer la sécurité de l'utilisateur et pour éviter d'endommager l'appareil ou tout produit relié.

1. Cet appareil a été conçu et testé uniquement et exclusivement pour le démarrage de véhicules de 12 V à 2000 cc (ne convient pas aux véhicules diesel). Ne pas utiliser cet appareil pour démarrer d'autres véhicules. Il peut également servir de Power Bank et de lampe torche. Ne pas l'utiliser à d'autres fins.
2. Le garder hors de portée des enfants, des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances.
3. Une mauvaise utilisation du chargeur de batterie ou une altération du circuit électronique intégré annulera votre garantie.
4. L'appareil doit être réparé ou entretenu uniquement par du personnel qualifié.

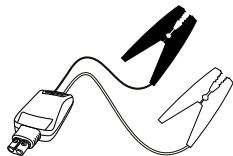
C. PRÉSENTATION DU PRODUIT – Composants



Câble du chargeur



Groupe de raccordement à pinces



FNCTIONS ET FONCTIONNALITÉS PRINCIPALES

- Mini démarreur électronique d'urgence: il permet de redémarrer n'importe quelle moto et scooter (y compris les motomarines et les petits bateaux) lorsqu'ils ont une batterie faiblement chargée.
- Torche à LED: 3 modes d'éclairage à haute intensité différents (stable, SOS, stroboscope).
- Power Bank: appareil léger et compact pour recharger vos appareils mobiles où que vous soyez.
- Pratique et utile: simple à emporter avec vous tous les jours dans votre sac à dos, vos bagages ou votre sac à main.
- Facile à utiliser: pas de procédures difficiles à retenir, pas de paramètres à modifier.
- Sécurité maximale: meilleure protection contre les courts-circuits, les surcharges, les décharges excessives, les surchauffes, les inversions de polarité.

D. FONCTIONNEMENT

COMMENT RECHARGER LE KIT DE DÉMARRAGE :

1. Raccorder le câble du chargeur USB à un chargeur (non inclus) ou à un port USB.
2. Raccorder le micro USB au port d'entrée 5 V 1 A de l'appareil.

INDICATEUR DE CHARGE:

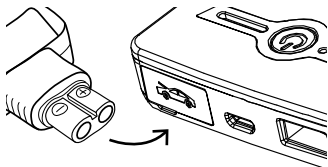
Appuyer sur le bouton pour vérifier le niveau de charge de JumpStarter :

Indicateur	Éteint	1 LED	2 LED	3 LED	4 LED
Niveau de charge	0%	25%	50%	75%	100%

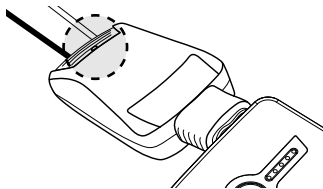
Les LED s'allumeront l'une après l'autre pendant la charge. Le nombre de LED allumées indique le niveau de charge de JumpStarter (voir tableau ci-dessus). Une fois le processus de charge terminé, toutes les LED seront allumées. Toutes les LED s'éteignent lorsque la charge est interrompue. Un processus de charge complète prendra environ 2 heures.

COMMENT DÉMARRER DES VÉHICULES À ESSENCE (12 V) À L'AIDE DU KIT DE DÉMARRAGE :

1. Insérer complètement le connecteur avec les pinces dans le port de sortie avec un capuchon en caoutchouc marqué d'un capot de voiture ouvert.

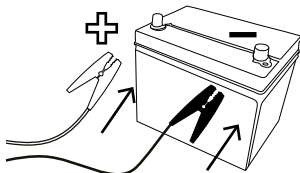


2. La LED sur le groupe de raccordement à pinces commencera à clignoter en rouge et vert, indiquant que l'appareil est prêt à être raccordé à la batterie.

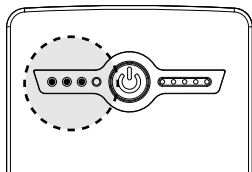


3. Raccorder la pince rouge à la borne positive (+) de la batterie et la pince noire à sa borne négative (-).

⚠ ATTENTION: ne pas inverser les deux pinces pour quelque raison que ce soit.



4. Allumer le véhicule à l'aide de JumpStarter uniquement si au moins 3 LED sont allumées sur l'indicateur de charge.



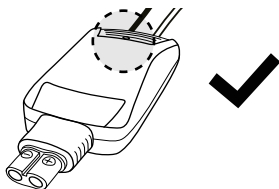
5. Procéder conformément à ce que suggère la LED sur le groupe de raccordement à pinces:

-LED VERTE allumée : la connexion est correcte et le circuit fonctionne. Il est maintenant possible de démarrer le véhicule.

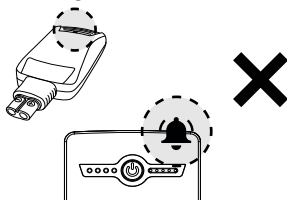
-LED ROUGE allumée avec son d'alerte de JumpStarter: La LED indique une erreur de connexion, tandis que le son est un avertissement pour corriger la position des pinces comme expliqué au point 3.

Attendre que la LED VERTE s'allume pour allumer le moteur à l'aide de JumpStarter.

LED verte allumée

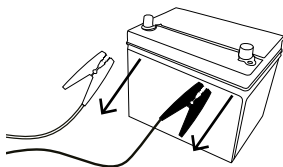


LED rouge allumée avec son d'alerte



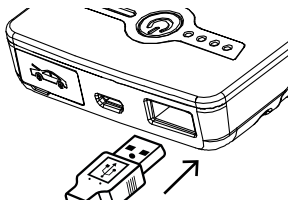
⚠ ATTENTION : Si le moteur ne démarre pas dans les 3 secondes, arrêter le démarrage et attendre au moins 30 secondes avant d'essayer de redémarrer le véhicule. Ne pas tenter de démarrer le moteur comme expliqué plus de 3 fois de suite, car l'appareil pourrait être endommagé. Nous recommandons d'attendre plus de deux minutes avant de redémarrer pour éviter que les câbles du démarreur ne surchauffent et ne se déconnectent de l'appareil par mesure de sécurité automatique.

6. Après le démarrage du véhicule, retirer le câble de démarrage de la batterie dans les 30 secondes et laisser le moteur du véhicule allumé.

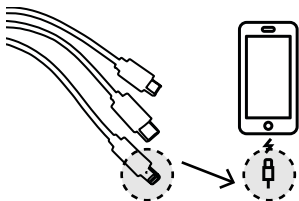


COMMENT RECHARGER LES APPAREILS MOBILES:

- 1.** Raccorder le câble du chargeur au port USB 5 V 2,1 A de l'appareil.

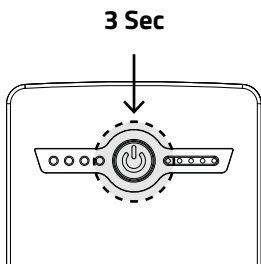


- 2.** Sélectionner le connecteur approprié et le raccorder à votre téléphone portable ou tablette.



COMMENT UTILISER LA LAMPE TORCHE:

- Appuyer sur le bouton interrupteur pendant 3 secondes pour allumer la torche.
- Appuyer à nouveau pour allumer la lampe SOS.
- Appuyer à nouveau pour allumer la lampe stroboscopique.
- Appuyer à nouveau pour éteindre la lampe.



E. MARQUES ET CERTIFICATIONS



Par la présente, Athena s.p.a. déclare que le produit **GK-JMPSTR-0002** est conforme aux exigences essentielles de la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la Directive est disponible sur le site Internet: <https://shop.athena.eu/it/node/75>.



Contient l'ID FCC: LCS191211002AE

AVIS : ce dispositif est conforme à la Partie 15 de la norme FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- (1) Le dispositif ne doit causer aucune interférence dangereuse, et
- (2) Le dispositif doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles risquant d'entraîner un dysfonctionnement.

AVIS : toute modification apportée à cet équipement doit avoir été autorisée expressément au préalable par (nom fabricant) sous peine d'annulation de l'autorisation FCC d'exploiter ledit équipement.

AVIS : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un dispositif numérique de Classe A, conformément à la Partie 15 de la Réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles si l'équipement est utilisé dans un environnement commercial. Cet équipement produit, utilise et peut émettre des radiofréquences et causer des interférences nuisibles aux communications radio s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions du manuel. L'utilisation de cet équipement dans un quartier résidentiel peut causer des interférences nuisibles, l'utilisateur devant le cas échéant corriger lesdites interférences à ses frais.

F. GARANTIE

Athena S.p.A. garantit au consommateur que ce produit est exempt de tout défaut de matériaux et de fabrication pendant 24 (vingt-quatre) mois à compter de la date d'achat attestée par un document ayant validité fiscale. La garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine du produit acheté chez un revendeur agréé ou par le biais d'un canal de vente d'Athena S.p.A. Pendant la période de garantie, le produit, dont le défaut aura été constaté suite à une évaluation interne du cas, sera réparé ou remplacé sans aucun frais supplémentaire de main d'oeuvre et de matériaux.

La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants:

- Usure normale du produit;
- Utilisation abusive du produit ;
- Installation non conforme;
- Dommages résultant de réparations ou de modifications apportées par du personnel non autorisé ;
- Dommages liés à une mauvaise utilisation, à des accidents, au non-respect des précautions nécessaires ;
- Mauvais entretien.

Athena S.p.A. ne sera en aucun cas responsable des dommages, pertes, dépenses ou frais, directs ou indirects, causés par le produit ou liés à celui-ci. Le produit réparé ou remplacé reste couvert par la garantie pendant toute la période restante de la garantie originale. La réparation ou le remplacement du produit peut comporter l'utilisation de pièces de rechange de qualité équivalente à la place des pièces d'origine. Les pièces retirées ou les produits remplacés deviennent propriété d'Athena S.p.A. La présente garantie délivrée par Athena S.p.A. ne peut en aucun cas porter atteinte aux droits ou recours expressément prévus et reconnus au consommateur par les lois nationales ou régionales en vigueur sur la vente de biens de consommation, ni limiter les droits du consommateur vis à vis du revendeur dérivant du contrat de vente correspondant. La présente garantie n'est valable que dans les pays où le produit est commercialisé et vendu par Athena S.p.A. ou par un revendeur agréé.

A. EINLEITENDE HINWEISE

Überprüfen Sie den Ladezustand des Geräts. Liegt der Wert unter 50% (2 von 4 LEDs), muss der JumpStarter neu aufgeladen werden. Damit die JumpStarter Energiekapazität konstant gehalten wird, sollte er nie länger als 30 Tage vollständig entladen werden. Über diese Dauer hinaus kann das Gerät seine Funktionsfähigkeit teilweise oder vollständig verlieren.

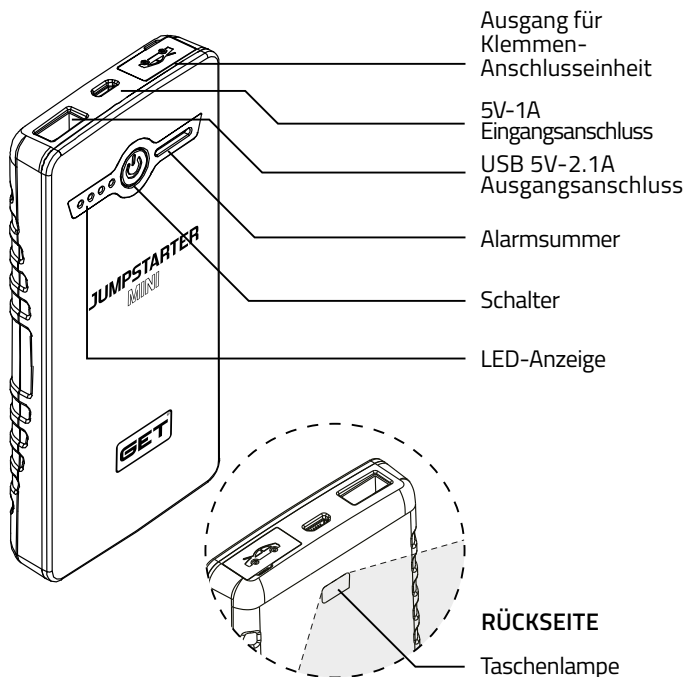
Wenn der JumpStarter während des Startversuchs ein akustisches Signal abgibt, bedeutet dies, dass sich das Gerät im Schutzmodus befindet und keine weiteren Versuche gestattet. **Bitte laden Sie das Gerät wieder auf, bevor Sie es erneut versuchen.** Es wird empfohlen, **keine weiteren Startversuche vor dem Aufladen auszuführen**, andernfalls könnte der JumpStarter unter den Mindestkapazitätsgrenzwert fallen. In diesem Fall könnte das Gerät nicht wieder aufgeladen werden. **Bitte schließen Sie nur die in der Verpackung enthaltenen Klemmen an. Vorsicht: Die Verwendung anderer Anschlüsse oder Kabelsätze als im JumpStarter-Paket enthalten kann das Gerät und die daran angeschlossenen Teile teilweise oder vollständig beschädigen.**

B. SICHERHEITSHINWEISE

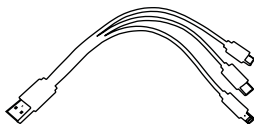
Lesen Sie vor Gebrauch des GET JumpStarter Mini sämtliche Anleitungen, Sicherheitshinweise und Vorsichtsmaßnahmen für Betriebs- und Wartungsverfahren sowie die Teileliste und die technischen Spezifikationen sorgfältig durch. Andernfalls kann es zu einem fehlerhaften Betrieb oder einer Fehlfunktion des Geräts kommen, was zu Schäden am Produkt oder zu Verletzungen führen kann. Die folgenden Sicherheitshinweise sind äußerst wichtig, um die Sicherheit des Benutzers zu gewährleisten und Schäden am Gerät oder daran angeschlossenen Produkten zu vermeiden.

- 1.** Dieses Gerät wurde ausschließlich zum 12-V-Starten von Fahrzeugen bis 2000 cm³ ausgelegt und getestet (nicht geeignet für Dieselfahrzeuge). Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Starten anderer Fahrzeuge. Es dient auch als Ladegerät und Taschenlampe. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
- 2.** Halten Sie das Gerät von Kindern, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis fern.
- 3.** Unsachgemäßer Gebrauch des Batterieladegeräts oder Manipulation an der eingebauten elektronischen Schaltung führt zum Verlust Ihres Garantieanspruchs.
- 4.** Das Gerät darf nur durch geschultes Personal repariert oder gewartet werden.

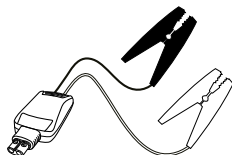
C. LAYOUT DES PRODUKTS – Komponenten



Ladekabel



Klemmen-Anschlusseinheit



HAUPTFUNKTIONEN & EIGENSCHAFTEN

- Elektronischer Notfall-Mini-Starter: Ermöglicht den Neustart aller Motorräder und Motorroller (einschließlich Wasserfahrzeuge und kleine Boote), wenn ihre Batterie zu schwach geladen ist.
- LED-Taschenlampe: 3 verschiedene Modi mit hoher Lichtstärke (Dauerlicht, SOS, Stroboskop).
- Ladegerät: leichtes und kompaktes Gerät zum Aufladen Ihrer Mobilgeräte, wo immer Sie sich befinden.
- Praktisch und nützlich: einfach im Alltag in Ihrem Rucksack, Gepäck oder Ihrer Handtasche mitzunehmen.
- Einfach zu verwenden: kein Merken von schwierigen Verfahren, kein Ändern von Einstellungen.
- Höchste Sicherheit: bester Schutz vor Kurzschluss, Überladung, Überentladung, Überhitzung, Verpolung.

D. FUNKTION

AUFLADEN DES JUMPSTARTER:

1. Schließen Sie das USB-Ladekabel an ein Ladegerät (nicht enthalten) oder einen USB-Anschluss an.
2. Schließen Sie das Mikro-USB an den 5V1A Eingangsanschluss des Geräts an.

LADEANZEIGE:

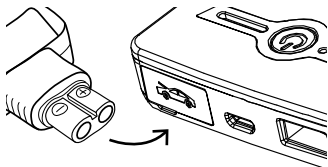
Drücken Sie die Taste, um den Ladestand des JumpStarters zu prüfen:

Anzeige	Kein Licht	1 LED	2 LED	3 LED	4 LED
Ladestand	0%	25%	50%	75%	100%

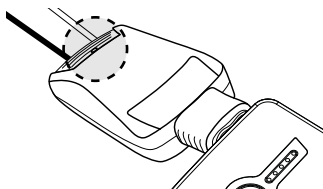
Die LEDs leuchten während des Ladevorgangs nacheinander auf. Die Anzahl der leuchtenden LEDs zeigt den Ladestand des JumpStarters (siehe Tabelle oben). Nachdem der Ladevorgang abgeschlossen ist, sind alle LEDs eingeschaltet. Wird das Laden unterbrochen, schalten sich alle LEDs aus. Ein vollständiger Ladevorgang dauert ca. 2 Stunden.

STARTEN VON BENZINFahrZEUGEN (12V) MIT DEM JUMPSTARTER:

1. Stecken Sie den Verbinder mit den Klemmen in den Ausgangsanschluss, der mit einer Gummikappe mit einem Fahrzeug mit geöffneter Motorhaube gekennzeichnet ist.

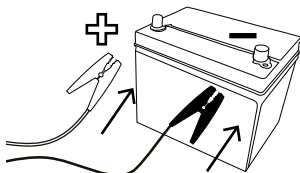


2. Die LEDs an der Klemmen-Anschlusseinheit beginnen rot und grün zu blinken und zeigen an, dass das Gerät für den Anschluss an die Batterie bereit ist.

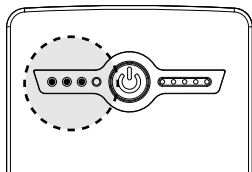


3. Schließen Sie die rote Klemme an den Pluspol (+) der Batterie und die schwarze Klemme an ihren Minuspol (-) an.

⚠️ WARNUNG: Vertauschen Sie die beiden Klemmen auf keinen Fall.



4. Schalten Sie das Fahrzeug ein. Verwenden Sie den JumpStarter nur, wenn wenigstens 3 LEDs auf der Ladeanzeige leuchten.



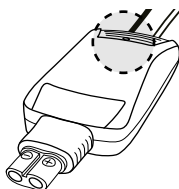
5. Fahren Sie gemäß den Angaben der LED auf der Klemmen-Anschlusseinheit fort:

-GRÜNE LED ein: Die Verbindung ist richtig und der Schaltkreis funktioniert. Das Fahrzeug kann nun gestartet werden.

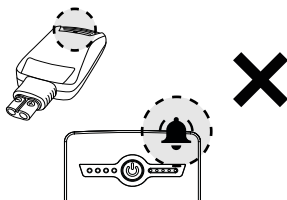
-ROTE LED mit Warnton vom JumpStarter: Die LED zeigt einen Verbindungsfehler an, während der Ton eine Warnung darstellt, die Position der Klemmen wie unter Punkt 3 erklärt zu korrigieren.

Warten Sie, bis das GRÜNE LICHT aufleuchtet, um den Motor mit dem JumpStarter zu starten.

Grüne LED ein

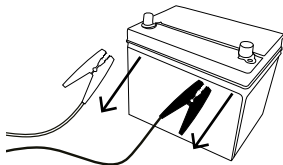


Rote LED ein und Warnton



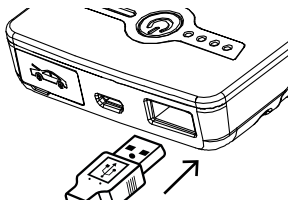
⚠️ WARNUNG: Wenn der Motor nicht innerhalb von 3 Sekunden anspringt, stoppen Sie das Anlassen und warten Sie mindestens 30 Sekunden, bevor Sie versuchen, das Fahrzeug erneut zu starten. Versuchen Sie nicht, den Motor mehr als 3 Mal hintereinander anzulassen, da das Gerät beschädigt werden kann. Wir empfehlen, vor dem erneuten Anlassen mindestens zwei Minuten zu warten, um eine Überhitzung der Starterkabel und das Trennen vom Gerät als automatische Sicherheitsmaßnahme zu vermeiden.

6. Entfernen Sie nach dem Starten des Fahrzeugs das Starterkabel innerhalb von 30 Sekunden von der Batterie und lassen Sie den Motor des Fahrzeugs laufen.

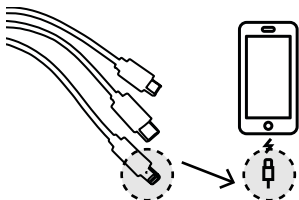


AUFLADEN VON MOBILGERÄTEN:

- 1.** Schließen Sie das Ladekabel an den USB 5V 2.1A Anschluss des Geräts an.

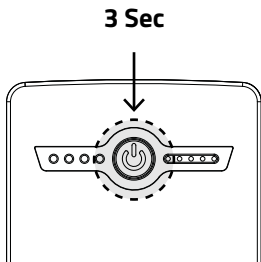


- 2.** Wählen Sie den richtigen Verbinder und schließen Sie ihn an Ihr Mobiltelefon oder Tablet an.



VERWENDEN DER TASCHENLAMPE:

- Drücken Sie den 3 Sekunden lang Schalter, um die Taschenlampe einzuschalten.
- Drücken Sie ihn erneut, um das SOS-Licht zu starten.
- Drücken Sie ihn erneut, um das Stroboskop-Licht zu starten.
- Drücken Sie ihn erneut, um das Licht auszuschalten.



E. KENNZEICHNUNGEN UND ZERTIFIZIERUNGEN



Hiermit erklärt die Athena S.p.a., dass das Produkt **GK-JMPSTR-0002** den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der Richtlinie kann auf der Webseite eingesehen werden: <https://shop.athena.eu/it/node/75>.



Enthält FCC ID: LCS191211002AE

BEMERKUNG: Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCCO-Verordnung. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine gesundheitsschädlichen Störungen verursachen.
- (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen aufnehmen, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.

BEMERKUNG: Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von (Name des Herstellers) genehmigt wurden, können zum Erlöschen der FCC-Genehmigung für den Betrieb dieses Geräts führen.

BEMERKUNG: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse A gemäß Teil 15 der FCC-Verordnungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bieten, wenn das Gerät in einer gewerblichen Umgebung betrieben wird. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und strahlt möglicherweise Hochfrequenzenergie aus und kann, wenn es nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung installiert und verwendet wird, zu schädlichen Funkstörungen führen. Der Betrieb dieses Geräts in Wohngebieten kann schädliche Störungen verursachen. In diesem Fall muss der Benutzer die Störungen auf eigene Kosten beheben.

F. GARANTIE

Athena S.p.A. garantiert dem Verbraucher für 24 (vierundzwanzig) Monate ab dem Kaufdatum ein Produkt ohne Material- oder Herstellungsfehler; das Kaufdatum muss von einem zur Versteuerung gültigen Dokument belegt sein. Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer des Produkts, der dieses von einem zugelassenen Einzelhändler oder über den Verkaufskanal von Athena S.p.A. erworben hat. Während der Garantiezeit wird das Produkt, falls bei einer internen Prüfung des Falls ein Fehler festgestellt wurde, ohne zusätzliche Kosten für die Arbeitskraft und die Materialien repariert oder ausgetauscht.

Die Garantie gilt in folgenden Fällen nicht:

- Normaler Verschleiß des Produkts;
- Unsachgemäßer Gebrauch des Produkts;
- Unsachgemäße Installation;
- Schäden aufgrund von Reparaturen oder Änderungen, die von nicht autorisiertem Personal durchgeführt wurden;
- Schäden aufgrund schlechter Nutzung, Unfällen, Nichteinhaltung der erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen;
- Unangemessene Instandhaltung.

Athena S.p.A. haftet nicht für eventuelle direkte oder indirekte Schäden, Verluste, Ausgaben, Kosten, die durch das Produkt entstehen oder darauf zurückzuführen sind. Im Falle einer Reparatur oder eines Austauschs ist das Produkt für die verbleibende Zeit der ursprünglichen Garantiedauer gedeckt. Bei der Reparatur oder dem Austausch des Produkts können gleichwertige Ersatzteile als Auswechslung der Originalteile verwendet werden. Die entfernten Teile oder die ausgetauschten Produkte gehen in das Eigentum von Athena S.p.A. über. Die vorliegende Garantie von Athena S.p.A. berührt in keiner Weise die Rechte und Rechtsbehelfe, die ausdrücklich vorgesehen sind und dem Verbraucher vom national und regional geltenden Gesetz bezüglich des Verkaufs von Verbrauchsgütern anerkannt werden, noch beschränkt sie die Rechte, die der Verbraucher aufgrund des Kaufvertrags gegenüber dem Einzelhändler besitzt. Die vorliegende Garantie gilt ausschließlich in den Ländern, in denen das Produkt vertrieben und von Athena S.p.A. oder einem zugelassenen Einzelhändler verkauft wurde.

A. AVISOS PRELIMINARES

Verifique o status da carga do dispositivo. Se estiver abaixo de 50% (2 de 4 LEDs apagados), o JumpStarter precisará ser recarregado. Para manter a capacidade de energia do JumpStarter constante, ele nunca deve ficar totalmente descarregado por mais de 30 dias. Além desse período, o dispositivo pode perder sua funcionalidade parcial ou totalmente.

Se o JumpStarter emitir um sinal sonoro durante uma tentativa de partida, isso significa que o dispositivo está no modo de proteção e não permite outras tentativas. **Recarregue o dispositivo antes de tentar novamente.**

Recomendamos **não realizar outras tentativas de partida antes de recarregar**, caso contrário o JumpStarter poderá ficar abaixo do limite mínimo de capacidade. Nesse caso o dispositivo não poderá ser carregado novamente.

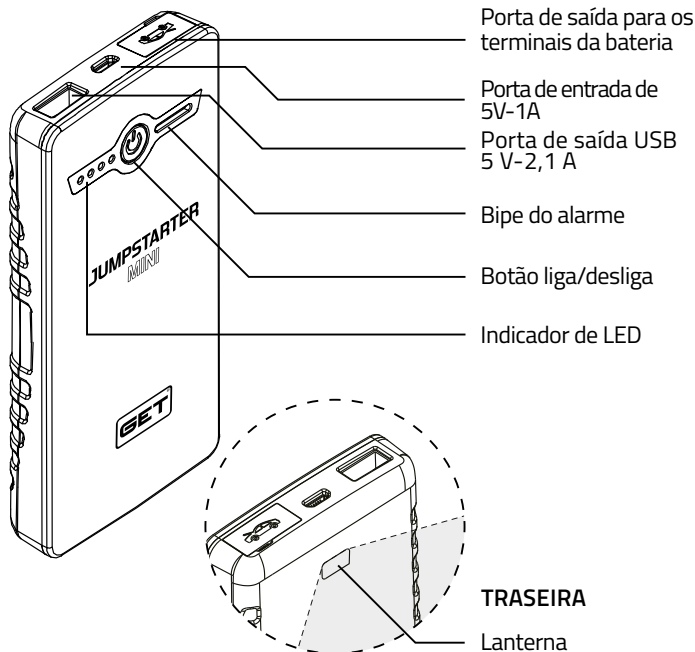
Conecte apenas as garras incluídas no pacote. Cuidado: o uso de portas ou chicotes que não sejam aqueles incluídos no pacote do JumpStarter pode danificar, parcial ou totalmente, tanto o dispositivo quanto o que está conectado nele.

B. AVISOS DE SEGURANÇA

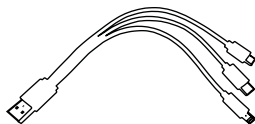
Antes de usar o GET JumpStarter Mini, leia todas as instruções, avisos de segurança e precauções cuidadosamente para trabalhar e realizar procedimentos de manutenção, para obter a lista de componentes e especificações técnicas. Não fazer isso pode levar a operação incorreta ou mau funcionamento do dispositivo, resultando em danos ao produto ou ferimentos pessoais. As seguintes notificações de segurança são extremamente importantes para garantir a segurança do usuário e evitar danos ao dispositivo ou a qualquer produto ligado a ele.

- 1.** Esse dispositivo foi projetado e testado apenas e exclusivamente para dar partida em veículos de 12 V até 2000 cc (não adequado para veículos a diesel). Não use esse dispositivo para dar partida em outros veículos. Ele também é um banco de energia e uma lanterna. Não o use para qualquer outro propósito.
- 2.** Mantenha-o afastado de crianças, pessoas com capacidades mentais, sensoriais ou físicas reduzidas ou sem experiência e conhecimento.
- 3.** O uso inadequado do carregador de bateria ou a adulteração do circuito eletrônico integrado invalidará sua garantia.
- 4.** O dispositivo deve ser reparado ou receber manutenção apenas por pessoas treinadas.

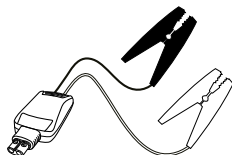
C. LAYOUT DO PRODUTO – Componentes



Cabo do carregador



Unidades de conexão com garras



PRINCIPAIS FUNÇÕES E RECURSOS

- Mini motor de partida eletrônico de emergência: permite a religação de qualquer motocicleta ou scooter (incluindo veículos aquáticos e pequenos barcos) quando tiverem uma bateria com pouca carga.
- Lanterna de LED: 3 modos diferentes de luz de alta intensidade (constante, SOS, estroboscópica).
- Banco de energia: dispositivo leve e compacto para recarregar seus dispositivos móveis onde quer que esteja.
- Útil e conveniente: simples de ser levado com você no dia a dia em sua mochila, bagagem ou bolsa.
- Fácil de usar: não há nenhum procedimento difícil para lembrar e nenhuma configuração a ser alterada.
- Máxima segurança: a melhor proteção contra curtos-circuitos, sobrecarga, superaquecimento, polaridade invertida.

D. FUNCIONAMENTO

COMO RECARREGAR O JUMPSTARTER:

1. Conecte o cabo do carregador USB a um carregador (não incluído) ou porta USB.
2. Conecte o micro USB à porta de entrada de 5V1A do dispositivo.

INDICADOR DE CARGA:

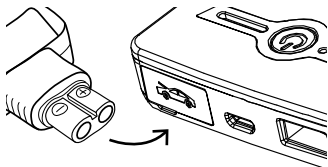
Pressione o botão para verificar o nível de carga do JumpStarter:

Indicador	Sem luz	1 LED	2 LED	3 LED	4 LED
Nível da carga	0%	25%	50%	75%	100%

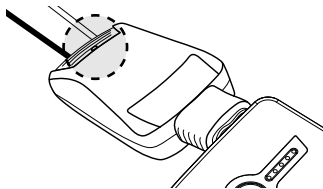
Os LEDs acenderão um após o outro durante o carregamento. O número de LEDs acesos mostra o nível de carga do JumpStarter (veja a tabela acima). Quando o processo de carregamento estiver concluído, todos os LEDs estarão acesos. Todos os LEDs apagarão quando o carregamento for interrompido. Um processo de carga completo leva aproximadamente 2 horas.

COMO DAR PARTIDA EM VEÍCULOS A GASOLINA (12V) USANDO O JUMPSTARTER:

1. Insira completamente o conector com as garras na porta de saída com uma tampa de borracha marcada com o capô de um carro aberto.

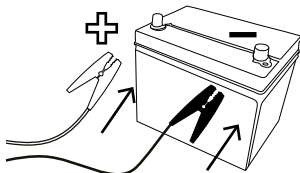


2. O LED da unidade de conexão das garras começa a piscar em vermelho e verde mostrando que o dispositivo está pronto para ser conectado à bateria.

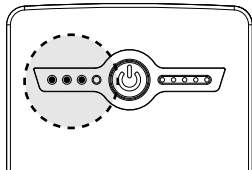


3. Conecte a garra vermelha no terminal positivo (+) da bateria e a garra preta no seu terminal negativo (-).

⚠ AVISO: não inverta as duas garras por nenhuma razão.



4. Ligue o veículo usando o JumpStarter apenas se pelo menos 3 LEDs estiverem acesos no indicador de carga.



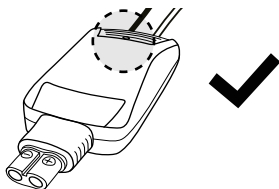
5. Prossiga de acordo com o que o LED da unidade de conexão das garras sugerir:

-LED VERDE aceso: a conexão está correta e o circuito está funcionando. Agora é possível ligar o veículo.

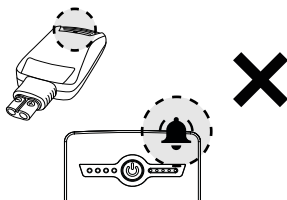
-LED VERMELHO aceso com som de alerta do JumpStarter: o LED indica um erro de conexão enquanto o som é um aviso para corrigir a posição das garras conforme explicado no ponto 3.

Aguarde até que a LUZ VERDE acenda para ligar o motor usando o JumpStarter.

LED verde aceso

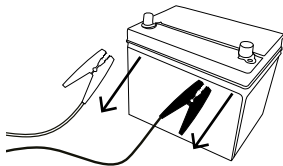


LED vermelho e alerta sonoro



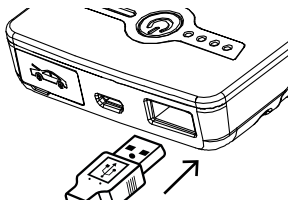
⚠ AVISO: Se o motor não ligar em 3 segundos, pare de dar partida e aguarde pelo menos 30 segundos antes de tentar ligar o veículo novamente. Não tente dar partida no motor mais de que 3 vezes em seguida, como explicado, pois o dispositivo pode ser danificado. Recomendamos esperar mais de dois minutos antes de dar partida novamente para evitar que os cabos do Jumpstarter superaqueçam e se desconectem do dispositivo como uma medida automática de segurança.

6. Quando o veículo pegar, remova o cabo do Jumpstarter da bateria em 30 segundos e deixe o motor do veículo ligado.

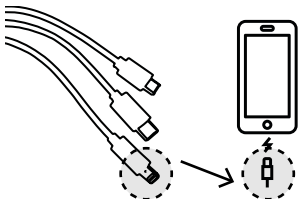


COMO RECARREGAR DISPOSITIVOS MÓVEIS:

1. Conecte o cabo do carregador na porta USB 5V-2,1 A do dispositivo.



2. Selecione o conector adequado e conecte-o ao seu tablet ou telefone celular.



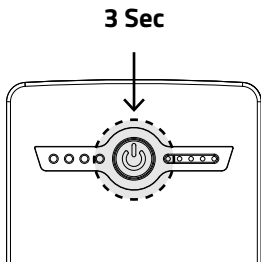
COMO USAR A LANTERNA:

-Pressione o botão liga/desliga por 3 segundos para ligar a lanterna.

-Pressione-o novamente para ligar a luz de SOS.

-Pressione-o novamente para ligar a luz estroboscópica.

-Pressione-o novamente para desligar a lanterna.



E. MARCAS E CERTIFICAÇÕES



Com a presente, a Athena s.p.a. declara que o produto **GK-JMPSTR-0002** está em conformidade com os requisitos essenciais da Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da Diretiva está disponível no site: <https://shop.athena.eu/it/node/75>.



Contém o FCC ID: LCS191211002AE

NOTA: este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das normas da FCC. Seu uso está sujeito às duas condições abaixo:

- (1) O dispositivo não deve causar interferências prejudiciais.
- (2) O dispositivo deve aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo aquelas que possam causar perturbações em seu funcionamento.

NOTA: quaisquer alterações ou modificações feitas neste dispositivo sem a aprovação expressa de (nome do fabricante) podem anular a autorização da FCC para operar o equipamento.

NOTA: este dispositivo foi testado e considerado em conformidade com os limites previstos para os dispositivos digitais de Classe A, de acordo com a Parte 15 das Normas da FCC. Estes limites são criados para fornecer uma proteção razoável contra interferências prejudiciais quando o dispositivo é usado em um ambiente comercial. Este dispositivo gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com o manual de instruções, pode causar interferências prejudiciais às radiocomunicações. O funcionamento deste dispositivo em áreas residenciais é suscetível de causar interferências prejudiciais; neste caso, a eliminação das interferências será da exclusiva responsabilidade do usuário.

F. GARANTIA

A Athena S.p.A. garante ao consumidor que o produto está isento de defeitos de material ou de fabrico durante 24 (vinte e quatro) meses a partir da data de compra, que deve ser comprovada por um documento válido para efeitos fiscais. A garantia só é válida para o consumidor original do produto adquirido junto de um revendedor autorizado ou através do canal de vendas da Athena S.p.A. Durante o período de validade da garantia, quando tiver sido determinado o defeito após uma avaliação interna do caso em questão, o produto será reparado ou substituído sem qualquer despesa adicional de mão-de-obra e materiais.

A garantia não se aplica aos seguintes casos:

- Desgaste normal do produto;
- Uso indevido do produto;
- Instalação incorreta;
- Danos resultantes de reparações ou alterações por parte de pessoal não autorizado;
- Danos resultantes de uma utilização incorreta, acidentes, não observância das devidas precauções;
- Manutenção inadequada.

A Athena S.p.A. não se responsabiliza por eventuais danos, perdas, despesas, custos, diretos ou indiretos, derivantes do produto ou que lhes são imputados. Em caso de reparação ou substituição, o produto estará coberto pela garantia durante o período restante da garantia original. A reparação ou substituição do produto pode implicar a utilização de peças de reposição equivalentes em substituição das originais. As peças retiradas ou os produtos substituídos são da propriedade da Athena S.p.A. A presente garantia emitida pela Athena S.p.A. não prejudica de forma alguma os direitos e vias de recurso expressamente previstos e reconhecidos a favor do consumidor nos termos da legislação nacional ou regional em vigor relativa à venda de bens de consumo, nem limita os direitos do consumidor em relação ao revendedor derivantes do respetivo contrato de venda.

A presente garantia só é válida nos países em que o produto foi comercializado e vendido pela Athena S.p.A. ou um seu revendedor autorizado.

GET a brand of
Athena S.p.A.

Via delle Albere 13

36045, Alonte (VI) Italy

Tel. +39 0444 72 72 72

Fax. +39 0444 72 72 22

✉ sales.get@athena.eu

🌐 shop.athena.eu



UPDATED PRODUCT
DOCUMENTATION